

**MANUAL DE UTILIZARE - POMPA DE STROPIT CU ACUMULATOR, ROTI
DE TRANSPORT SI FURTUN DE 30 M.**

**USER MANUAL - CORDLESS SPRAY PUMP, TRANSPORT WHEELS AND
30 M HOSE.**

**MANUALE D'USO - POMPA A BATTERIA CON RUOTE DI TRASPORTO E
TUBO DA 30 M**

**MANUAL DE INSTRUCCIONES - PULVERIZADOR A BATERÍA CON
RUEDAS DE TRANSPORTE Y MANGUERA DE 30 M**

**HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ - VEZETÉK NÉLKÜLI PERMETEZŐ SZIVATTYÚ,
SZÁLLÍTÓKEREKEK ÉS 30 M TÖMLŐ.**

**ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ - ΨΕΚΑΣΤΗΡΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΜΕ ΤΡΟΧΟΥΣ
ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΚΑΙ ΕΥΚΑΜΠΤΟ ΣΩΛΗΝΑ 30 Μ**

**РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА - АКУМУЛАТОРНА ПРЪСКАЧКА С
ТРАНСПОРТНИ КОЛЕЛА И МАРКУЧ 30 М**

**BEDIENUNGSANLEITUNG - AKKU-SPRÜHGERÄT MIT
TRANSPORTRÄDERN UND 30 M SCHLAUCH**

**MODE D'EMPLOI - PULVÉRISATEUR À BATTERIE AVEC ROUES DE
TRANSPORT ET TUYAU DE 30 M**

**MANUAL DO UTILIZADOR - PULVERIZADOR A BATERIA COM RODAS
DE TRANSPORTE E MANGUEIRA DE 30 M**



Va multumim pentru achizitionarea acestui produs EVOTOOLS fabricat conform celor mai inalte standarde de siguranta si de functionare.

DATE TEHNICE

Cod produs	
Model produs	KF-40C-11
Tip	cu roti de transport
Capacitate rezervor	40 L
Lungime lance reglabila de otel	92.5 cm
Lungime furtun cauciuc	30 m
Presiunea de lucru	6 bar

DOMENIU DE UTILIZARE

Pompa de stropit cu acumulatori si roti de transport Evotools este un aparat robust si sigur destinat:

- Pulverizarii fertilizatorilor lichizi si a solutiilor pentru combaterea daunatorilor in gradinile de legume, livezile de pomi fructiferi, suprafete agricole, gospodarie.
- Operatiunilor de deratizare, dezinsectie si dezinfectie in spatii publice, hoteluri.

MASURI DE SIGURANTA SPECIFICE POMPEI DE STROPIT



ATENTIE! Utilizati imbracaminte, manusi si masca de protectie pentru a evita contactul cu substantele pulverizate.

- Este interzisa utilizarea lichidelor fierbinti pentru pulverizare
- Este interzisa pulverizarea lichidelor inflamabile. Pericol de explozie sau incendiu.
- Nu pulverizati in directia altor persoane, animale sau alimente
- Dupa o perioada mai lunga de utilizare continua sau de depozitare, ungeti cu vaselina sistemul de actionare al pompei, pentru a evita blocajele.

Materialul din care este confectionat aparatul nu este afectat de solutiile utilizate asigurandu-se astfel o durata mare de functionare.



INSTRUCTIUNI DE ASAMBLARE

1. Pentru asamblarea rotilor si butonului de prindere (fata), urmariti schema de mai jos:



2 roti



Buton rotund



2 capace de protectie



4 saibe de metal



O bara



Round Rod

Asezati roata pe axul tijei rotunde a corpului principal. Atasati saiba metalica pe bara.



Washer

Pin Clip

Fixati roata, adaugati clema si fixate capacul rotii.



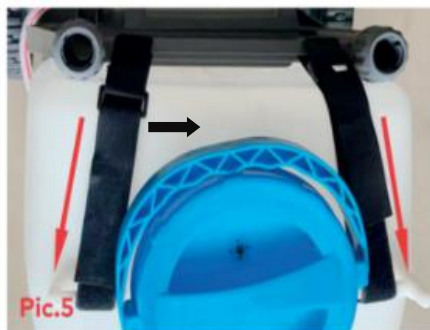
Insurubati butonul pana cand se fixeaza de corpul pompei.

2. Instalarea manerelor si asamblarea rezervorului



Pic.4

Introduceti manerul in orificiile din corpul principal si strangeti



Pic.5

Instalati curelele pentru a fixa corpul din spate si rezervorul de apa

3. Asamblare furtun si tambur



Fixati suportul tamburului cu suruburile lungi. Conectorul furtunului trebuie sa ramana in exterior.



Conectati furtunul principal cu cel scurt si fixate-le cu un surub scurt.





Atasati manerul si fixate-l cu surubul scurt.



Conectati furtunul de evacuare al pompei conform
figurii de mai sus



Conectati furtunul de aspiratie la corp si fixate-l cu o clema metalica

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE



ATENTIE! Respectati normele de protectie, manipulare, depozitare si avertismentele ce sunt prescrise substantelor toxice (in cazul in care se pulverizeaza astfel de substante).

Dupa despacketare verificati daca toate componentele sunt conform listei si daca sunt montate corect.

Pentru a regla lungimea lancei extensibile, slabiti masonul de fixare amplasat pe lance prin desfiletarea partiala a piulitelor de plastic si trageți de capetele lancei pentru a o lungi, respectiv strangeti-o pentru a o scurta. Dupa reglarea lungimii, strangeti masonul de fixare prin infiletarea piulitelor de plastic.

Deschideti capacul rezervorului de solutie, turnati solutia in interior si apoi amestecati usor in vederea omogenizarii.

Apoi inchideti capacul si asigurati-va de etanseitatea sistemului.

Prin miscarea repetata a bratului de actionare al pompei sus-jos se obtine presiunea necesara jetului de solutie.

Eliberarea jetului se face prin actionarea parghiei de pe manerul tijei de stropit. Daca este necesar, aceasta se poate bloca in pozitia deschis, actionand butonul de blocare de pe maner. Debitul si forma jetului se pot regla dupa dorinta prin reglarea duzei pozitionata pe tija de stropit.

Alegeti capul de pulverizat in corespondenta cu specificul operatiunii de stropire. Sunt livrate 5 modele de cap de pulverizare: duza conica, duza conica dubla tip Y, duza conica dubla tip F, duza evantai, duza ajustabila cu 4 gauri.

Verificare baterie

- Apasati butonul capacului bateriei din spatele pulverizatorului, apoi deschideti-l si verificati situatia bateriei.
- Scoateti pulverizatorul din caruciorul de suport
- Slabiti surubul de plastic, apoi scoateti pulverizatorul.

Curatare

Va rugam curatati pulverizatorul cu apa si in final opriti regulatorul electric dupa utilizare.

Introducerea si aplicarea duzelor	
Duza - evantai	Recomandata pentru pulverizarea culturilor joase
Duza conica dubla tip Y	Folosita pentru pulverizarea pesticidelor si a insecticidelor
Duza cu 4 gauri	Folosita pentru a pulveriza arborii si pomii fructiferi
Duza dubla tip F	Folosita pentru pulverizarea pesticidelor si a insecticidelor

CURATARE SI INTRETINERE

Curatare

- Dupa utilizare, indepartati complet solutia de lucru din rezervor si clatiti rezervorul, furtunul, pompa si tubul de pulverizare cu apa curata. Pulverizati cu apa curata timp de 3 minute pentru a elimina posibilitate unei reactii chimice atunci cand sunt utilizate alte substante chimice la urmatoarele pulverizari. Reziduurile de substante chimice pot duce la coroziune si alte deteriorari ale pieselor pulverizatorului, in special duze de pulverizare, filtre si etansari.
- NU utilizati solventi (ca de exemplu: petrol si derivati, alcool) intrucat acestia pot deteriora partile din plastic.

Intretinere

Echipamentul nostru a fost proiectat astfel incat sa poata fi utilizat pentru o perioada indelungata cu un minimum de intretinere. Veti putea obtine intotdeauna o satisfactie maxima in timpul utilizarii respectand indicatiile de mai sus.

DEPOZITARE

- Depozitati produsul intr-un loc uscat, racoros si ferit de copii.
- Este interzisa depozitarea pulverizatorului in apropierea unui foc deschis.
- Pentru a preveni deteriorarea pompei si a altor piese, aceasta trebuie spalata si uscata inainte de a o depozita in timpul iernii.
- Curatati suprafata accesoriilor si uscati-le la aer. Nu le uscati la soare.
- Inainte de depozitare, bateria trebuie sa fie complet incarcata. In timpul perioadei de depozitare, trebuie sa incarcati regulat bateria cel putin o data la 2 luni.

INSTRUCTIUNI DEPANARE

Problema	Cauze	Solutie
Motorul nu functioneaza Opriri frecvente	1. Cablu conectare defect 2. Baterie descarcata 3. Supraincalzirea motorului 4. Comutatorul de alimentare este stricat	1. Verificati conexiunea cablurilor 2. Incarcati bateria 3. Reincepeti activitatea dupa ce motorul se raceste 4. Schimbati comutatorul
Duza nu pulverizeaza apa Presiunea nu este constanta	1. Duza este blocata 2. Aer in furtun 3. Pompa este blocata 4. Furtunul are scurgeri	1. Curatati duza 2. Verificati furtunul pentru a vedea daca exista scurgeri 3. Deschideti pompa si indepartati resturile 4. Schimbati furtunul
Reducera debitului si presiunii	1. Presiune scazuta 2. Putere insuficienta	1. Curatati filtrul 2. Schimbati bateria
Scurgeri	1. Verificati conexiunile 2. Verificati garniturile 3. Verificati furtunul	1. Strangeti conexiunile 2. Schimbati garnitura 3. Schimbati furtunul
Pulverizare slaba	1. Resturi in duza 2. Piulita defecta 3. Duza este instalata gresit 4. Filtrul este blocat 5. Piese de conectare au scurgeri 6. Puterea nu este suficienta	1. Curatati resturile 2. Schimbati piulita duzei 3. Corecteaza instalarea 4. Curatati filtrul 5. Strangeti piesele de legatura 6. Incarcati bateria
Motor zgomotos	1. Surubul de fixare al pompei este slabit	1. Strangeti surubul
Probleme incarcare baterie	1. Priza umeda, suprafata oxidata, fir rupt	1. Schimbati priza/ conectati firele



Acest produs contine baterii/acumulatori. Conform prevederilor Regulamentului 2032/1542/UE este interzisa eliminarea bateriilor si acumulatorilor ca deseuri municipale nesortate. Acestea pot afecta mediul si sanatatea umana ca urmare a prezentei substantelor periculoase pe care le contin. Predati produsele la un centru autorizat de colectare a bateriilor uzate.



Acest produs este un echipament electric si electronic (EEE). Conform prevederilor Directivei 2012/19/UE si OUG 5/2015, este interzisa eliminarea deseurilor de echipamente electrice si electronice (DEEE) ca deseuri municipale nesortate. Acestea pot afecta mediul si sanatatea umana ca urmare a prezentei substantelor periculoase pe care le contin. Predati DEEE la un centru autorizat de colectare si reciclare a DEEE.

Thank you for purchasing this EVOTOOLS product manufactured according to the highest safety and operating standards.

TECHNICAL DATA

Product code	682897
Product model	KF-40C-11
Type	with transport wheels
Tank capacity	40 L
Length adjustable steel lance	92.5 cm
Rubber hose length	30 m
Working Pressure	6 bar

SCOPE OF APPLICATION

The Evotools cordless spray pump with transport wheels is a robust and safe device designed to:

- Spraying liquid fertilizers and pest control solutions in vegetable gardens, fruit orchards, agricultural areas, households.
- Rat control, disinfestation and disinfection operations in public spaces, hotels.

SAFETY MEASURES SPECIFIC TO THE SPRAY PUMP



ATTENTION! Use protective clothing, gloves and a mask to avoid contact with the sprayed substances.

- It is forbidden to use hot liquids for spraying
- It is forbidden to spray flammable liquids. Danger of explosion or fire.
- Do not spray in the direction of other people, animals or food
- After a longer period of continuous use or storage, grease the pump's drive system with petroleum jelly to avoid blockages.

The material from which the device is made is not affected by the solutions used, thus ensuring a long service life.



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. To assemble the wheels and the clamping knob (front), follow the diagram below:



2 wheels



Round button



2 Protective caps



4 Washers



1 Bar



Round Rod

Place the wheel on the round rod axle of the main body. Attach the metal washer to the bar.



Washer

Pin Clip

Secure the wheel, add the clamp and secure the wheel cover.



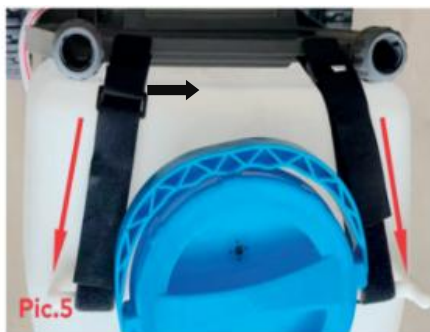
Screw the knob until it is secured to the pump body.

2. Installing the handles and assembling the reservoir



Pic.4

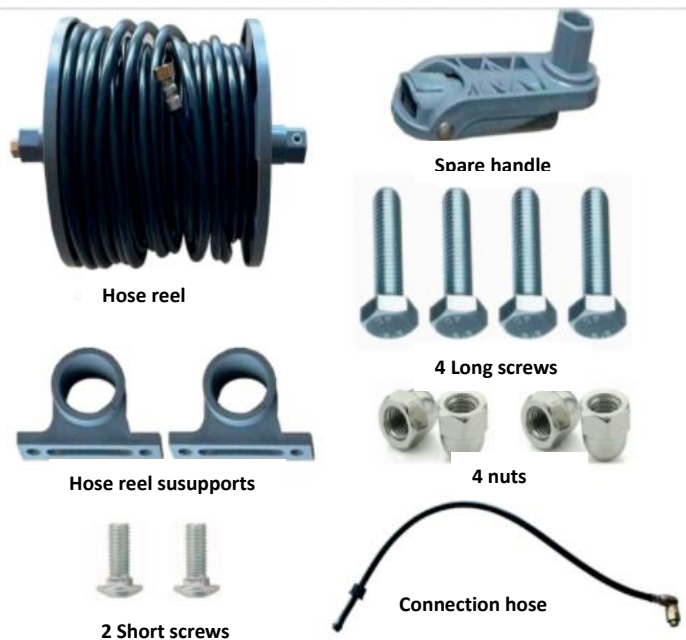
Insert the handle into the holes in the main body and tighten.



Pic.5

Install the straps to secure the back body and water tank

3. Hose and drum assembly



Secure the drum support with the long screws. The hose connector must



Connect the main hose to the short one and secure them with a short screw. remain outside.



Attach the handle and secure it with the short screw



Connect the pump evacuation hose



Connect the vacuum hose to the body and secure it with the metallic hose clamp

INSTRUCTIONS FOR USE



ATTENTION! Observe the rules of protection, handling, storage and warnings that are prescribed for toxic substances (if such substances are sprayed).

After unpacking, check that all the components are according to the list and that they are mounted correctly.

To adjust the length of the extendable lance, loosen the fastening mason located on the lance by partially unscrewing the plastic nuts and pull on the ends of the lance to lengthen it, respectively tighten it to shorten it. After adjusting the length, tighten the fastening mason by screwing in the plastic nuts.

Open the lid of the solution tank, pour the solution inside and then stir gently to homogenize.

Then close the lid and make sure the system is tight.

By repeatedly moving the pump arm up and down, the pressure required for the solution jet is obtained.

The release of the jet is done by activating the lever on the handle of the spray rod. If necessary, it can be locked in the open position by pressing the lock button on the handle. The flow rate and shape of the jet can be adjusted as desired by adjusting the nozzle positioned on the spray rod.

Choose the spray head in correspondence with the specifics of the spraying operation. 5 spray head models are supplied: conical nozzle, double conical nozzle type Y, double conical nozzle type F, fan nozzle, adjustable nozzle with 4 holes.

Battery Check

1. Press the battery cover button on the back of the sprayer, then open it and check the battery situation.

Remove the sprayer from the carrier trolley

1. Loosen the plastic screw, then remove the sprayer.

Cleaning

Please clean the sprayer with water and finally turn off the electric regulator after use.

CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning

- After use, completely remove the working solution from the tank and rinse the tank, hose, pump and spray tube with clean water.
Spray with clean water for 3 minutes to eliminate the possibility of a chemical reaction when other chemicals are used in subsequent sprays. Chemical residues can lead to corrosion and other damage to sprayer parts, especially spray nozzles, filters, and seals.
- DO NOT use solvents (such as: petroleum and derivatives, alcohol) as they can damage the plastic parts.

Maintenance

Our equipment has been designed so that it can be used for a long time with minimal maintenance. You will always be able to achieve maximum satisfaction during use by following the above guidelines.

Introduction and application of nozzles	
Nozzle - fan	Recommended for spraying tall crops
Double Y-type tapered nozzle	Used for spraying pesticides and insecticides
4-hole nozzle	Used to spray trees and fruit trees
Double nozzle type F	Used for spraying pesticides and insecticides

STORAGE

- Store the product in a dry, cool place away from children.
- It is forbidden to store the sprayer near an open fire.
- To prevent damage to the pump and other bristles, it should be washed and dried before storing it in winter.
- Clean the surface of the accessories and air dry them. Do not dry them in the sun.
- Before storage, the battery must be fully charged. During the storage period, you should regularly charge the battery at least once every 2 months.

TROUBLESHOOTING INSTRUCTIONS

Problems	Cause	Solutin
Engine does not run Frequent stops	1. Defective connection cable 2. Low battery 3. Engine overheating 4. The power switch is broken.	1. Check the cable connection 2. Charge the battery 3. Resume activity after the engine cools down 4. Change the switch
The nozzle does not spray water. The pressure is not constant.	1. The nozzle is blocked 2. Air in the hose 3. The pump is blocked 4. The hose is leaking	1. Clean the nozzle 2. Check the hose for leaks 3. Open the pump and remove debris 4. Change the hose
Flow and pressure reduction	1. Low pressure 2. Insufficient power	1. Clean the filter 2. Change the battery
Leaks	1. Check the connections 2. Check the seals 3. Check the hose	1. Tighten the connections 2. Change the gasket 3. Replace the hose
Weak spray	1. Debris in the nozzle 2. Defective nut 3. The nozzle is installed incorrectly 4. The filter is blocked 5. Connecting parts have leaks 6. The power is not enough	1. Clean up the debris 2. Change the nozzle nut 3. Correct the installation 4. Clean the filter 5. Tighten the connecting pieces 6. Charge the battery
Loud motor	1. The pump fixing screw is loose.	1. Tighten the screw
Battery charging problems	1. Wet socket, oxidized surface, broken wire	1. Change the socket/connect the wires



This product contains batteries/accumulators. In accordance with Regulation (EU) 2023/1542, it is prohibited to dispose of batteries and accumulators as unsorted municipal waste. These may affect the environment and human health due to the hazardous substances they contain. Please return used products to an authorized collection center for waste batteries.



This product is classified as Electrical and Electronic Equipment (EEE). In accordance with Directive 2012/19/EU, it is prohibited to dispose of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) as unsorted municipal waste. These may affect the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please return the WEEE to an authorized collection and recycling center.

Grazie per aver acquistato questo prodotto EVOTOOLS prodotto secondo i più alti standard di sicurezza e operatività.

DATI TECNICI

Codice prodotto	682897
Modello di prodotto	KF-40C-11
Tipo	con ruote da trasporto
Capacità serbatoio:	40 L
Lancia in acciaio a regolazione di lunghezza	92,5 cm
Lunghezza del tubo in gomma	30 m
Pressione di lavoro	6 bar

AMBITO DI APPLICAZIONE

La pompa spray senza fili Evotools con ruote di trasporto è un dispositivo robusto e sicuro progettato per:

- Spruzzare fertilizzanti liquidi e soluzioni per il controllo dei parassiti in orti, frutteti, aree agricole, famiglie.
- Operazioni di controllo dei ratti, disinfestazione e disinfezione in spazi pubblici, hotel.

MISURE DI SICUREZZA SPECIFICHE PER LA POMPA DI SPRUZZO



ATTENZIONE! Usa indumenti protettivi, guanti e una mascherina per evitare il contatto con le sostanze spruzzate.

- È vietato usare liquidi caldi per spruzzare
- È vietato spruzzare liquidi infiammabili. Pericolo di esplosione o incendio.
- Non spruzzare verso altre persone, animali o cibo
- Dopo un periodo più lungo di utilizzo o stoccaggio continuo, ingrassa il sistema di trasmissione della pompa con vaselina per evitare ostruzioni.

Il materiale con cui il dispositivo è realizzato non è influenzato dalle soluzioni utilizzate, garantendo così una lunga durata operativa.



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Passo 1

1. Per assemblare le ruote e la manopola di serraggio (anteriore), segui il diagramma qui sotto:



Posiziona la ruota sull'asse a bielle rotonde del corpo principale. Attacca la rondella metallica al ...



Fissa il volante, aggiungi la pinza e fissa il copriruota.

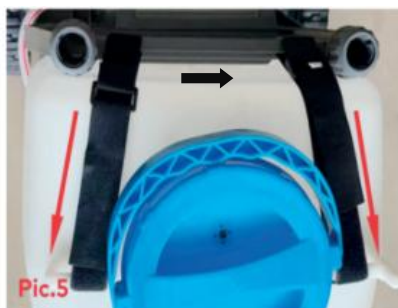


Avvita la manopola finché non è fissata al corpo della pompa.

2. Installazione delle maniglia e assemblaggio del serbatoio



Inserisci la maniglia nei fori del corpo principale e stringi.



Installa le cinghie per fissare il corpo posteriore e il serbatoio dell'acqua

3. Assemblaggio tubo e tamburo



Fissa il supporto del tamburo con le viti lunghe. Il connettore del tubo deve



Collega il tubo principale a quello corto e fissali con una vite corta. Rimani fuori.



Fissa la maniglia e fissala con la vite corta



Collega il tubo di evacuazione della pompa



Collega il tubo del vuoto al corpo e fissalo con la fascetta metallica per il tubo

ISTRUZIONI PER L'USO



ATTENZIONE! Rispetta le regole di protezione, manipolazione, conservazione e avvertimenti prescritte per le sostanze tossiche (se tali sostanze vengono spruzzate).

Dopo aver disimballato, verifica che tutti i componenti siano secondo la lista e che siano montati correttamente.

Per regolare la lunghezza della lancia estensibile, allenta la muratura di fissaggio situata sulla lancia svitando parzialmente i dadi di plastica e tira le estremità della lancia per allungarla, stringendola rispettivamente per accorciarla. Dopo aver regolato la lunghezza, stringi la muratura di fissaggio avvitando i dadi di plastica.

Apri il coperchio del serbatoio della soluzione, versa la soluzione all'interno e poi mescola delicatamente per omogeneizzare.

Poi chiudi il coperchio e assicurati che il sistema sia ben ben stretto.

Muovendo ripetutamente il braccio della pompa su e giù, si ottiene la pressione richiesta per il getto di soluzione.

Il rilascio del getto avviene attivando la leva sulla maniglia dell'asta dello spruzzatore. Se necessario, può essere bloccato in posizione aperta premendo il pulsante di blocco sulla maniglia. La portata e la forma del getto possono essere regolate a piacimento modificando l'ugello posizionato sull'asta dello spruzzo.

Scegli la testa di spruzzo in base alle specifiche dell'operazione di spruzzatura. Sono forniti 5 modelli di testa di spruzzo: ugello conico, ugello doppio conico tipo Y, ugello doppio conico tipo F, ugello a ventola, ugello regolabile con 4 fori.

Controllo batteria

1. Premi il pulsante del coperchio della batteria sul retro dello spruzzatore, poi aprilo e controlla la situazione della batteria.

Rimuovi lo spruzzatore dal carrello trasportatore

1. Allenta la vite di plastica, poi rimuovi lo spruzzatore.

Pulizia

Per favore, pulisci lo spruzzatore con acqua e infine spegni il regolatore elettrico dopo l'uso.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulizia

- Dopo l'uso, rimuovere completamente la soluzione lavorativa dal serbatoio e risciacquare il serbatoio, il tubo, la pompa e il tubo spray con acqua pulita. Spruzza con acqua pulita per 3 minuti per eliminare la possibilità di reazioni chimiche quando altri prodotti vengono utilizzati nelle successive spruzzazioni. I residui chimici possono causare corrosione e altri danni alle parti degli spruzzatori, in particolare agli ugelli degli spruzzatori, ai filtri e alle guarnizioni.
- NON usare solventi (come: petrolio e derivati, alcol) perché possono danneggiare le parti in plastica.

Manutenzione

La nostra attrezzatura è stata progettata in modo da poter essere utilizzata a lungo con manutenzione minima. Potrai sempre ottenere la massima soddisfazione durante l'uso seguendo le linee guida sopra indicate.

Introduzione e applicazione degli ugelli	
Ugello - ventilatore	Consigliato per la spruzzatura delle colture alte
Ugello conico doppio tipo Y	Utilizzato per la spruzzatura di pesticidi e insetticidi
Ugello a 4 fori	Usato per spruzzare alberi e alberi da frutto
Doppio ugello tipo F	Utilizzato per la spruzzatura di pesticidi e insetticidi

STOCCAGGIO

- Conservare il prodotto in un luogo asciutto e fresco, lontano dai bambini.
- È vietato conservare lo spruzzatore vicino a un fuoco aperto.
- Per evitare danni alla pompa e ad altre sepoli, dovrebbe essere lavato e asciugato prima di conservarlo in inverno.
- Pulire la superficie degli accessori e asciugarli all'aria. Non asciugarli al sole.
- Prima dello stoccaggio, la batteria deve essere completamente carica. Durante il periodo di conservazione, dovresti caricare regolarmente la batteria almeno una volta ogni 2 mesi.

ISTRUZIONI DI RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problemi	Causa	Solutina
Il motore non funziona Fermate frequenti	1. Cavo di collegamento difettoso 2. Batteria scarica 3. Surriscaldamento del motore 4. L'interruttore di alimentazione è rotto.	1. Controlla la connessione del cavo 2. Carica la batteria 3. Riprendere l'attività dopo che il motore si è raffreddato 4. Cambia l'interruttore
L'ugello non spruzza acqua. La pressione non è costante.	1. L'ugello è ostruito 2. Aria nel tubo 3. La pompa è bloccata 4. Il tubo perde	1. Pulire l'ugello 2. Controlla il tubo per eventuali perdite 3. Apri la pompa e rimuovi i detriti 4. Cambia il tubo
Riduzione della portata e della pressione	1. Bassa pressione 2. Potenza insufficiente	1. Pulire il filtro 2. Cambia la batteria
Fughe di notizie	1. Controlla le connessioni 2. Controlla le guarnizioni 3. Controlla il tubo	1. Stringere le connessioni 2. Cambia la guarnizione 3. Sostituire il tubo
Spruzzo debole	1. Detriti nell'ugello 2. Dado difettoso 3. L'ugello è montato in modo errato 4. Il filtro è bloccato 5. Le parti di collegamento presentano perdite 6. La potenza non è sufficiente	1. Pulire i detriti 2. Cambia il dado dell'ugello 3. Correggere l'installazione 4. Pulisci il filtro 5. Stringere i pezzi di collegamento 6. Carica la batteria
Motore rumoroso	1. La vite di fissaggio della pompa è allentata.	1. Stringi la vite
Problemi di ricarica della batteria	1. Presa bagnata, superficie ossidata, filo rotto	1. Cambiare la presa/collegare i fili



Questo prodotto contiene batterie/accumulatori. In conformità al Regolamento (UE) 2023/1542, è vietato smaltire batterie e accumulatori insieme ai rifiuti municipali indifferenziati. Questi possono influire sull'ambiente e sulla salute umana a causa delle sostanze pericolose che contengono. Si prega di restituire i prodotti usati a un centro di raccolta autorizzato per lo smaltimento delle batterie esauste.



Questo prodotto è classificato come Apparecchiatura Elettrica ed Elettronica (AEE). In conformità alla Direttiva 2012/19/UE, è vietato smaltire i Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE) come rifiuti urbani non differenziati. Questi possono influire sull'ambiente e sulla salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di restituire i RAEE a un centro di raccolta e riciclaggio autorizzato.

Gracias por adquirir este producto EVOTOOLS fabricado según los más altos estándares de seguridad y funcionamiento.

DATOS TÉCNICOS

Código de producto	682897
Modelo de producto	KF-40C-11
Tipo	con ruedas de transporte
Capacidad del depósito:	40 L
Lanza de acero ajustable en lor	92,5 cm
Longitud de manguera de goma	30 m
Presión de trabajo	6 compás

ÁMBITO DE APLICACIÓN

La bomba de pulverización inalámbrica Evotools con ruedas de transporte es un dispositivo robusto y seguro diseñado para:

- Pulverización de fertilizantes líquidos y soluciones para el control de plagas en huertos, huertos frutales, zonas agrícolas y hogares.
- Control de ratas, desinfestación y operaciones de desinfección en espacios públicos, hoteles.

MEDIDAS DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS DE LA BOMBA DE PULVERIZACIÓN



¡ATENCIÓN! Utiliza ropa protectora, guantes y mascarilla para evitar el contacto con las sustancias rociadas.

- Está prohibido usar líquidos calientes para rociar
- Está prohibido rociar líquidos inflamables. Peligro de explosión o incendio.
- No rocies en dirección a otras personas, animales o comida
- Tras un periodo prolongado de uso o almacenamiento continuo, engrasa el sistema de accionamiento de la bomba con vaselina para evitar obstrucciones.

El material con el que está fabricado el dispositivo no se ve afectado por las soluciones utilizadas, lo que garantiza una larga vida útil.



INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Paso 1

1. Para montar las ruedas y el pomo de sujeción (delantero), sigue el siguiente diagrama:



Coloque la rueda sobre el eje de varilla redonda del cuerpo principal. Sujeta la arandela metálica a la



Asegura el volante, añade la abrazadera y asegura la tapa del

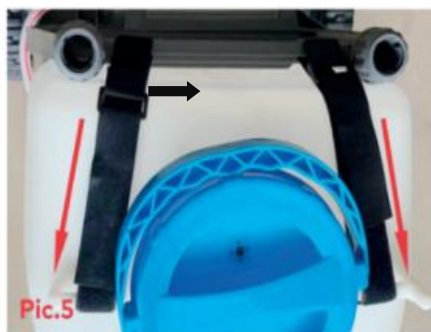


Atornilla el pomo hasta que esté fijado al cuerpo de la bomba.

2. Instalación de las manillas y montaje del depósito



Introduce la maneta en los orificios del cuerpo principal y aprieta.



Instala las correas para asegurar el cuerpo trasero y el depósito de agua

3. Ensamblaje de manguera y tambor



Asegura el soporte del tambor con los tornillos largos. El conector de la



Conecta la manguera principal a la corta y sujetala con un tornillo corto. Quédate fuera.



Sujeta la manilla y fíjala con el tornillo corto



Conecta la manguera de evacuación de la bomba



Conecta la manguera de vacío al cuerpo y sujétala con la abrazadera metálica

INSTRUCCIONES DE USO



¡ATENCIÓN! Respetar las normas de protección, manipulación, almacenamiento y advertencias prescritas para sustancias tóxicas (si se pulverizan).

Después de desempaquetar, comprueba que todos los componentes estén según la lista y que estén montados correctamente.

Para ajustar la longitud de la lanza extensible, afloja la albañilla de fijación situada en la lanza desenroscando parcialmente las tuercas de plástico y tira de los extremos de la lanza para alargarla, y apretarla para acortarla respectivamente. Después de ajustar la longitud, aprieta la masón de fijación atornillando las tuercas de plástico.

Abre la tapa del tanque de solución, vierte la solución dentro y luego remueve suavemente para homogeneizar.

Luego cierra la tapa y asegúrate de que el sistema esté bien ajustado.

Moviendo repetidamente el brazo de la bomba arriba y abajo, se obtiene la presión necesaria para el chorro de solución.

La liberación del chorro se realiza activando la palanca en el mango de la varilla de pulverización. Si es necesario, puede bloquearse en posición abierta pulsando el botón de bloqueo en la manilla. El caudal y la forma del chorro pueden ajustarse según se desee ajustando la boquilla situada en la varilla de pulverización.

Elige la cabeza de pulverización en función de los detalles de la operación. Se suministran 5 modelos de cabezas pulverizadoras: boquilla cónica, boquilla cónica doble tipo Y, boquilla cónica doble tipo F, boquilla ventiladora, boquilla ajustable con 4 orificios.

Comprobación de batería

1. Pulsa el botón de tapa de la batería en la parte trasera del pulverizador, luego ábrelo y comprueba la situación de la batería.

Quita el pulverizador del carro transportador

1. Afloja el tornillo de plástico y luego quita el pulverizador.

Limpieza

Por favor, limpia el pulverizador con agua y finalmente apaga el regulador eléctrico después de usarlo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpieza

- Después de su uso, retira completamente la solución de trabajo del acuario y enjuaga el depósito, la manguera, la bomba y el tubo de pulverización con agua limpia.
Rocía con agua limpia durante 3 minutos para eliminar la posibilidad de una reacción química cuando se utilicen otros productos químicos en las pulverizaciones posteriores. Los residuos químicos pueden provocar corrosión y otros daños en las piezas del pulverizador, especialmente en las boquillas, filtros y sellos del pulverizador.
- NO uses disolventes (como: petróleo y derivados, alcohol) ya que pueden dañar las piezas de plástico.

Mantenimiento

Nuestro equipo ha sido diseñado para poder usarse durante mucho tiempo con un mantenimiento mínimo. Siempre podrás alcanzar la máxima satisfacción durante el uso siguiendo las pautas anteriores.

Introducción y aplicación de boquillas	
Boquilla - ventilador	Recomendado para pulverizar cultivos altos
Boquilla cónica de tipo Y doble	Utilizado para la pulverización de pesticidas e insecticidas
Boquilla de 4 orificios	Se usaba para rociar árboles y frutales
Boquilla doble tipo F	Utilizado para la pulverización de pesticidas e insecticidas

ALMACENAMIENTO

- Guardar el producto en un lugar seco y fresco, lejos de los niños.
- Está prohibido guardar el pulverizador cerca de un fuego abierto.
- Para evitar daños en la bomba y otras cerdas, debe lavarse y secarse antes de almacenarla en invierno.
- Limpia la superficie de los accesorios y secalos al aire. No los seques al sol.
- Antes de almacenarla, la batería debe estar completamente cargada. Durante el periodo de almacenamiento, deberías cargar la batería regularmente al menos una vez cada 2 meses.

INSTRUCCIONES DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problemas	Causa	Solutina
El motor no funciona Paradas frecuentes	1. Cable de conexión defectuoso 2. Batería baja 3. Sobrecalentamiento del motor 4. El interruptor de encendido está roto.	1. Comprueba la conexión del cable 2. Cargar la batería 3. Reanudar la actividad después de que el motor se haya enfriado 4. Cambiar el interruptor
La boquilla no rocía agua. La presión no es constante.	1. La boquilla está bloqueada 2. Aire en la manguera 3. La bomba está bloqueada 4. La manguera está goteando	1. Limpiar la boquilla 2. Revisa la manguera para detectar fugas 3. Abre la bomba y retira los restos 4. Cambiar la manguera
Reducción de caudal y presión	1. Baja presión 2. Potencia insuficiente	1. Limpiar el filtro 2. Cambiar la batería
Filtraciones	1. Comprueba las conexiones 2. Revisa los sellos 3. Revisa la manguera	1. Estrechar las conexiones 2. Cambiar la junta 3. Cambiar la manguera
Spray débil	1. Restos en la boquilla 2. Tuerca defectuosa 3. La boquilla está mal instalada 4. El filtro está bloqueado 5. Las piezas de conexión tienen fugas 6. La potencia no es suficiente	1. Limpiar los escombros 2. Cambiar la tuerca de la boquilla 3. Corregir la instalación 4. Limpia el filtro 5. Aprieta las piezas de conexión 6. Cargar la batería
Motor ruidoso	1. El tornillo de fijación de la bomba está flojo.	1. Aprieta el tornillo
Problemas de carga de baterías	1. Enchufe húmedo, superficie oxidada, cable roto	1. Cambiar el enchufe/conectar los cables



Este producto contiene baterías/acumuladores. De conformidad con el Reglamento (UE) 2023/1542, está prohibido desechar baterías y acumuladores junto con los residuos municipales no clasificados. Estos pueden afectar al medio ambiente y a la salud humana debido a las sustancias peligrosas que contienen. Por favor, devuelva los productos usados a un centro de recogida autorizado para la eliminación de baterías usadas.



Este producto se clasifica como equipo eléctrico y electrónico (EEE). De conformidad con la Directiva 2012/19/UE, está prohibido desechar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) como residuos municipales sin clasificar. Estos residuos pueden afectar al medio ambiente y a la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas. Por favor, entregue los RAEE en un centro de recogida y reciclaje autorizado.

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt az EVOTOOLS terméket, amelyet a legmagasabb biztonsági és működési szabványok szerint gyártottak.

MŰSZAKI ADATOK

Termékkód	682897
Termékmodell	KF-40C-11
Típus	szállító kerekkel
Tartálykapacitás:	40 L
Hosszúságú, állítható acéllándz	92,5 cm
Gumicső hossza	30 m
Munkanyomás	6 bar

ALKALMAZÁSI TERÜLET

Az Evotools vezeték nélküli permetező szivattyú szállító kerekkel egy masszív és biztonságos eszköz, amelyet a következőkre terveztek:

- Folyékony műtrágyák és kártevőirtó megoldások permetezése zöldségeskertekben, gyümölcsösökben, mezőgazdasági területeken, háztartásokban.
- Patkányirtás, fertőtlenítés és fertőtlenítési műveletek nyilvános terekben, szállodákban.

A PERMETSZIVATTYÚRA VONATKOZÓ BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK



FIGYELEM! Használjon védőruhát, kesztyűt és maszkot, hogy elkerülje a permetezett anyagokhoz való érintkezést.

- Tilos forró folyadékok használata permetezéshez
- Tilos gyúlékony folyadékokat fűjni.
Robbanásveszély vagy tűzveszély.
- Ne permetezj mások, állatok vagy étel irányába
- Hosszabb folyamatos használat vagy tárolás után kend meg a szivattyú hajtórendszerét vazellyel, hogy elkerülj a dugulásokat.

Az eszköz anyaga nem változik a használt oldatoktól, így hosszú élettartamot biztosít.



ÖSSZESZERELÉSI UTASÍTÁSOK

1. A kerekek és a bilincs (elöl) összeszereléséhez kövesse az alábbi ábrát:



2 kerek



Körgomb



2 védősapka



4 mosógép



1 Bar



Helyezd a kereket a főtest kerek rúdtengelyére.
Rögzítsd a fém alátétet a rúdra.



Rögzítsd a kereket, add hozzá a bilincset, és rögzítsd a kerékfedelelet.

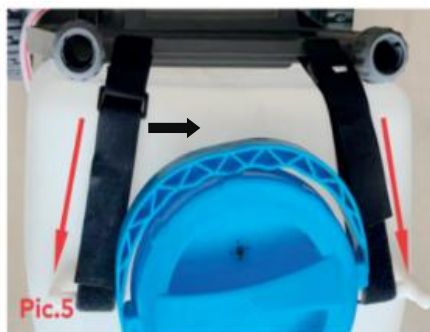


Csavarod be a gombot, amíg az nem lesz rögzítve a szivattyú

2. A fogantyúk beszerelése és a tározó összeszerelése



Dugd be a fogantyút a fő test lyukaiba, és húzd meg.



Szereld fel a pántokat, hogy rögzítsd a hátsó testet és a víztartályt

3. Cső- és dobösszeállítás



Cső tekercs



Tartalék fogantyú



4 hosszú



Cső orsótámaszok



4 dió



2 rövid csavar



Csatlakozó cső



Rögzítsd a dob támaszt a hosszú csavarokkal. A tömlőcsatlakozónak kint



Kövesd a fő tömlőt a rövidhez, és rögzítsd őket egy rövid csavarral. Maradj kint.



Rögzítsd a nyélet, és rögzítsd a rövid csavarral



Csatlakoztasd a szivattyú evakuációs csövét



Csatlakoztasd a vákuumcsövet a testhez, és rögzítsd a fémes süveg bilincsel

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK



FIGYELEM! Tartsa be a védekezés, kezelés, tárolás és figyelmeztetések szabályait, amelyeket mérgező anyagokra vonatkozóan (ha ezeket permetezik). Kipakolás után ellenőrizd, hogy minden alkatrész a lista szerint van, és megfelelően van felszerelve.

A kinyújtható lándzsa hosszának beállításához lazítsd meg a lándzsán található rögzítő kőművet úgy, hogy részben lecsavarod a műanyag anyákat, majd húzd meg a lándzsa végeit, hogy meghosszabbítsd, majd húzd meg a lándzsa meghosszabbításához. A hossz beállítása után húzd meg a rögzítő kőművet a műanyag anyákat csavarással.

Nyisd ki az oldattartály fedelét, öntsd bele az oldatot, majd finoman keverd össze, hogy homogenizálódjon.

Ezután csukd be a fedelet, és győződj meg róla, hogy a rendszer szoros-e.

A szivattyúkar ismétlődő mozgásával eléri az oldatsugár szükséges nyomását.

A fókás kioldása a permetező ruda fogantyúján lévő kar aktiválásával történik. Szükség esetén nyitott helyzetben zárható a kilincsen lévő zár gomb megnyomásával. A fúvókát a permetezőrúdhhoz helyezett fúvókát a permetező rúdnál helyezve akaratok szerint lehet állítani.

Válaszd ki a permetezőfejet a permetezés részleteihez igazítva. 5 permetezőfejű modell érhető el: kúpos fúvókák, dupla kúpos fúvókás Y típus, dupla kúpos fúvóka F típus, ventilátor fúvókák, állítható fúvóka 4 lyukkal.

Akkumulátor ellenőrzése

1. Nyomd meg az akkumulátor fedél gombot a fröcskölő hátulján, majd nyisd ki, és ellenőrizd az akkumulátor helyzetét.

Vedd le a permetezőt a szállítókosziról

1. Lazítsd meg a műanyag csavart, majd vedd le a fröcsködőt.

Takarítás

Kérjük, tisztítsd meg a permetezőt vízzel, és végül kapcsolj ki az elektromos szabályozót használat után

TAKARÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Takarítás

- Használat után teljesen vedd ki a működő oldatot az akváriumból, és öblítsd le a tartályt, a tömlőt, a szivattyút és a permetező csövet tiszta vízzel. Permetezd tiszta vízzel 3 percig, hogy elkerüld a kémiai reakció lehetőségét, amikor más vegyszereket használnak a permetezésekben. A kémiai maradványok korrózióhoz és egyéb károkhoz vezethetnek a permetező alkatrészekben, különösen a permetező fúvókákban, szűrőkben és tömítésekben.
- NE használj oldószereket (például kőolajot és származékokat, alkoholt), mert azok károsíthatják a műanyag alkatrészeket.

Karbantartás

Berendezéseinket úgy terveztük, hogy hosszú ideig használható legyen, minimális karbantartással. A fenti irányelvek követésével mindig elérheted a maximális elégedettséget a használat során.

TÁROLÁS

Fúvókák bevezetése és alkalmazása	
Fúvóka - ventilátor	Ajánlott magas növények permetezésére
Dupla Y-típusú kúpos fúvóka	Növényvédő és rovarirtó szerek permetezésére használják
4 lyukas fúvóka	Fák és gyümölcsfák permetezésére használják
Dupla fúvóka, F típus	Növényvédő és rovarirtó szerek permetezésére használják

- Tárolja a terméket száraz, hűvös helyen, távol a gyerekektől.
- Tilos a permetezőt nyílt tűz közelében tárolni.
- A szivattyú és más sörték károsodásának elkerülése érdekében télen el kell mosni és szárítani, mielőtt tárolnánk.
- Tisztítsd meg a kiegészítők felületét és szárítsd őket levegő útján. Ne szárítsd meg őket a napon.
- Tárolás előtt az akkumulátort teljesen fel kell tölteni. A tárolási időszak alatt rendszeresen kell legalább kéthavonta egyszer tölteni az akkumulátort.

HIBAKERESÉSI UTASÍTÁSOK

Problémák	Ok	Soluntin
A motor nem működik Gyakori megállások	1. Hibás csatlakozókábel 2. Alacsony akkumulátor 3. A motor túlmelegedése 4. A kapcsoló elromlott.	1. Ellenőrizd a kábelkapcsolatot 2. Töltsd fel az akkumulátort 3. Folytasd az aktivitást, miután a motor lehűlt, 4. Cseréld ki a kapcsolót
A fúvóka nem fröcsköl vizet. A nyomás nem állandó.	1. A fúvóka elzáródott 2. Levegő a tömlőbe 3. A szivattyú elzáródott 4. A cső szivárog	1. Tisztítsd meg a fúvókát 2. Ellenőrizd a tömlőt szivárgásnak-e 3. Nyisd ki a szivattyút, és távolítsa el a törmeléket 4. Cseréld ki a tömlőt
Áramlás és nyomáscsökkentés	1. Alacsony nyomás 2. Elégtelen teljesítmény	1. Tisztítsd meg a szűrőt 2. Cseréld ki az akkumulátort
Szivárgás	1. Ellenőrizd a kapcsolatokat 2. Ellenőrizd a pecsétet 3. Ellenőrizd a tömlőt	1. Húzd meg a csatlakozásokat 2. Cseréld a tömítést 3. Cseréld ki a tömlőt
Gyenge permetező	1. Törmelék a fúvókában 2. Hibás anya 3. A fúvókát helytelenül szerelték be 4. A szűrő el van dugva 5. A csatlakozó részeknél szivárgás van 6. Az erő nem elég	1. Takarítsd el a törmeléket 2. Cseréld ki a fúvókát 3. Javítsd ki a telepítést 4. Tisztítsd meg a szűrőt 5. Húzd meg a csatlakozó elemeket 6. Töltsd fel az akkumulátort
Hangos motor	1. A szivattyú rögzítő csavarja laza.	1. Húzd meg a csavart
Akkumulátor töltési problémák	1. Nedves aljzat, oxidált felület, eltört vezeték	1. Cseréld ki a aljzatot/csatlakoztasd a vezetékeket



Ez a termék elemeket/akkumulátorokat tartalmaz. A 2023/1542/EU rendelet értelmében az elemeket és akkumulátorokat tilos a vegyes települési hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Ezek a bennük található veszélyes anyagok miatt hatással lehetnek a környezetre és az emberi egészségre. Kérjük, hogy a használt termékeket juttassa el egy hivatalos gyűjtőhelyre a hulladékelemek ártalmatlanítása céljából.



Ez a termék elektromos és elektronikus berendezésnek (EEE) minősül. A 2012/19/EU irányelv értelmében az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait (WEEE) tilos válogatatlan települési hulladékként ártalmatlanítani. Ezek a veszélyes anyagok jelenléte miatt károsíthatják a környezetet és az emberi egészséget. Kérjük, juttassa el a WEEE hulladékot egy hivatalos gyűjtő- és újrahasznosító központba.

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν EVOTOOLS που κατασκευάζεται σύμφωνα με τα υψηλότερα πρότυπα ασφάλειας και λειτουργίας.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Κωδικός προϊόντος	682897
Μοντέλο προϊόντος	ΚΦ-40Γ-11
Τύπος	με τροχούς μεταφοράς
Χωρητικότητα δεξαμενής	40 L
Ρυθμιζόμενο μήκος χαλύβδινη λ	92,5 εκ.
Μήκος ελαστικού σωλήνα	30 μ
Πίεση εργασίας	6 μπαρ

ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Η ασύρματη αντλία ψεκασμού Evotools με τροχούς μεταφοράς είναι μια στιβαρή και ασφαλή συσκευή που έχει σχεδιαστεί για:

- Ψεκασμός υγρών λιπασμάτων και διαλυμάτων ελέγχου παρασίτων σε λαχανόκηπους, οπωρώνες, αγροτικές περιοχές, νοικοκυριά.
- Εργασίες ελέγχου, απεντόμωσης και απολύμανσης αρουραίων σε δημόσιους χώρους, ξενοδοχεία.

ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΕΙΔΙΚΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΨΕΚΑΣΜΟΥ



ΠΡΟΣΟΧΗ! Χρησιμοποιήστε προστατευτικό ρουχισμό, γάντια και μάσκα για να αποφύγετε την επαφή με τις ψεκαζόμενες ουσίες.

- Απαγορεύεται η χρήση ζεστών υγρών για ψεκασμό
- Απαγορεύεται ο ψεκασμός εύφλεκτων υγρών. Κίνδυνος έκρηξης ή πυρκαγιάς.
- Μην ψεκάζετε προς την κατεύθυνση άλλων ανθρώπων, ζώων ή τροφίμων
- Μετά από μεγαλύτερη περίοδο συνεχούς χρήσης ή αποθήκευσης, λιπάνετε το σύστημα κίνησης της αντλίας με βαζελίνη για να αποφύγετε μπλοκαρίσματα.

Το υλικό από το οποίο κατασκευάζεται η συσκευή δεν επηρεάζεται από τα διαλύματα που χρησιμοποιούνται, εξασφαλίζοντας έτσι μεγάλη διάρκεια ζωής.



ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

Βήμα 1

1. Για να συναρμολογήσετε τους τροχούς και το κουμπί σύσφιξης (μπροστά), ακολουθήστε το παρακάτω διάγραμμα:



2 τροχοί



Στρογγυλό



2 Προστατευτικά



4 Ροδέλες



1 Μπαρ



Round Rod

Τοποθετήστε τον τροχό στον άξονα της στρογγυλής ράβδου του κύριου σώματος. Συνδέστε τη



Ασφαλίστε τον τροχό, προσθέστε τον σφιγκτήρα και



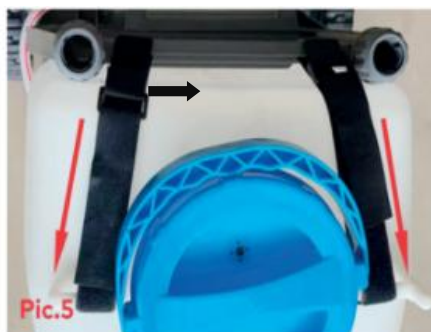
Βιδώστε το κουμπί μέχρι να στερεωθεί στο σώμα της αντλίας.

2. Τοποθέτηση των λαβών και συναρμολόγηση της δεξαμενής



Pic.4

Τοποθετήστε τη λαβή στις οπές στο κύριο σώμα και σφίξτε.



Pic.5

Τοποθετήστε τους ιμάντες για να στερεώσετε το πίσω σώμα και τη δεξαμενή νερού

3. Συγκρότημα σωλήνα και τυμπάνου



Στερεώστε το στήριγμα του τυμπάνου με τις μακριές βίδες. Ο



Συνδέστε τον κύριο σωλήνα στον κοντό και στερεώστε τον με μια κοντή βίδα.μείνετε έξω.



Στερεώστε τη λαβή και στερεώστε την με τη κοντή
βίδα.



Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα εκκένωσης της αντλίας



Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα αναρρόφησης στο σώμα και στερεώστε τον με τον μεταλλικό σφιγκτήρα σωλήνα

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ



ΠΡΟΣΟΧΗ! Τηρείτε τους κανόνες προστασίας, χειρισμού, αποθήκευσης και τις προειδοποιήσεις που προβλέπονται για τοξικές ουσίες (εάν ψεκάζονται τέτοιες ουσίες).

Μετά την αποσυσκευασία, ελέγξτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι σύμφωνα με τη λίστα και ότι έχουν τοποθετηθεί σωστά.

Για να ρυθμίσετε το μήκος της επεκτεινόμενης λόγχης, χαλαρώστε τον τοιχοποιό στερέωσης που βρίσκεται στη λόγχη ξεβιδώνοντας μερικώς τα πλαστικά παξιμάδια και τραβήξτε τα άκρα της λόγχης για να την επιμηκύνετε, αντίστοιχα σφίξτε την για να τη κοντύνετε. Αφού ρυθμίσετε το μήκος, σφίξτε το τοιχοποιό στερέωσης βιδώνοντας τα πλαστικά παξιμάδια.

Ανοίξτε το καπάκι της δεξαμενής διαλύματος, ρίξτε το διάλυμα μέσα και στη συνέχεια ανακατέψτε απαλά για να ομογενοποιηθεί.

Στη συνέχεια, κλείστε το καπάκι και βεβαιωθείτε ότι το σύστημα είναι σφικτό.

Μετακινώντας επανειλημμένα τον βραχίονα της αντλίας πάνω-κάτω, επιτυγχάνεται η πίεση που απαιτείται για τον πίδακα διαλύματος.

Η απελευθέρωση του πίδακα γίνεται ενεργοποιώντας το μοχλό στη λαβή της ράβδου ψεκασμού. Εάν είναι απαραίτητο, μπορεί να κλειδωθεί στην ανοιχτή θέση πατώντας το κουμπί κλειδώματος στη λαβή. Ο ρυθμός ροής και το σχήμα του πίδακα μπορούν να ρυθμιστούν όπως επιθυμείτε ρυθμίζοντας το ακροφύσιο που βρίσκεται στη ράβδο ψεκασμού.

Επιλέξτε την κεφαλή ψεκασμού σε αντιστοιχία με τις ιδιαιτερότητες της λειτουργίας ψεκασμού. Παρέχονται 5 μοντέλα κεφαλών ψεκασμού: κωνικό ακροφύσιο, διπλό κωνικό ακροφύσιο τύπου Y, διπλό κωνικό ακροφύσιο τύπου F, ακροφύσιο ανεμιστήρα, ρυθμιζόμενο ακροφύσιο με 4 σπές.

Έλεγχος μπαταρίας

1. Πατήστε το κουμπί του καλύμματος της μπαταρίας στο πίσω μέρος του ψεκαστήρα, στη συνέχεια ανοίξτε το και ελέγξτε την κατάσταση της μπαταρίας.

Αφαιρέστε τον ψεκαστήρα από το καροτσάκι μεταφοράς

1. Χαλαρώστε την πλαστική βίδα και, στη συνέχεια, αφαιρέστε τον ψεκαστήρα.

Καθάρισμα

Καθαρίστε τον ψεκαστήρα με νερό και τέλος απενεργοποιήστε τον ηλεκτρικό ρυθμιστή μετά τη χρήση.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθάρισμα

- Μετά τη χρήση, αφαιρέστε εντελώς το διάλυμα εργασίας από τη δεξαμενή και ξεπλύνετε τη δεξαμενή, τον εύκαμπτο σωλήνα, την αντλία και το σωλήνα ψεκασμού με καθαρό νερό.
Ψεκάστε με καθαρό νερό για 3 λεπτά για να εξαλείψετε την πιθανότητα χημικής αντίδρασης όταν χρησιμοποιούνται άλλες χημικές ουσίες σε επόμενους ψεκασμούς. Τα χημικά υπολείμματα μπορεί να οδηγήσουν σε διάβρωση και άλλες ζημιές στα μέρη του ψεκαστήρα, ειδικά στα ακροφύσια ψεκασμού, τα φίλτρα και τις στεγανοποιήσεις.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε διαλύτες (όπως: πετρέλαιο και παράγωγα, αλκοόλ) καθώς μπορεί να καταστρέψουν τα πλαστικά μέρη.

Συντήρηση

Ο εξοπλισμός μας έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να μπορεί να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο

Εισαγωγή και εφαρμογή ακροφυσίων	
Ακροφύσιο - ανεμιστήρας	Συνιστάται για ψεκασμό ψηλών καλλιεργειών
Διπλό κωνικό ακροφύσιο τύπου Y	Χρησιμοποιείται για ψεκασμό φυτοφαρμάκων και εντομοκτόνων
Ακροφύσιο 4 οπών	Χρησιμοποιείται για τον ψεκασμό δέντρων και οπωροφόρων δέντρων
Διπλό ακροφύσιο τύπου F	Χρησιμοποιείται για ψεκασμό φυτοφαρμάκων και εντομοκτόνων

χρονικό διάστημα με ελάχιστη συντήρηση. Θα είστε πάντα σε θέση να επιτύχετε τη μέγιστη ικανοποίηση κατά τη χρήση ακολουθώντας τις παραπάνω οδηγίες.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό, δροσερό μέρος μακριά από παιδιά.
- Απαγορεύεται η αποθήκευση του ψεκαστήρα κοντά σε ανοιχτή φωτιά.
- Για να αποφευχθεί η ζημιά στην αντλία και σε άλλες τρίχες, θα πρέπει να πλυθεί και να στεγνώσει πριν την αποθηκεύσετε το χειμώνα.
- Καθαρίστε την επιφάνεια των εξαρτημάτων και στεγνώστε τα στον αέρα. Μην τα στεγνώνετε στον ήλιο.

- Πριν από την αποθήκευση, η μπαταρία πρέπει να είναι πλήρως φορτισμένη. Κατά τη διάρκεια της περιόδου αποθήκευσης, θα πρέπει να φορτίζετε τακτικά την μπαταρία τουλάχιστον μία φορά κάθε 2 μήνες.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Προβλήματα	Αιτία	Σολουτιν
Ο κινητήρας δεν λειτουργεί Συχνές στάσεις	1. Ελαττωματικό καλώδιο σύνδεσης 2. Χαμηλή μπαταρία 3. Υπερθέρμανση κινητήρα 4. Ο διακόπτης λειτουργίας είναι χαλασμένος.	1. Ελέγξτε τη σύνδεση του καλωδίου 2. Φορτίστε την μπαταρία 3. Συνεχίστε τη δραστηριότητα αφού κρυώσει ο κινητήρας 4. Αλλάξτε τον διακόπτη
Το ακροφύσιο δεν ψεκάζει νερό. Η πίεση δεν είναι σταθερή.	1. Το ακροφύσιο είναι φραγμένο 2. Αέρας στον εύκαμπτο σωλήνα 3. Η αντλία είναι μπλοκαρισμένη 4. Ο εύκαμπτος σωλήνας έχει διαρροή	1. Καθαρίστε το ακροφύσιο 2. Ελέγξτε τον εύκαμπτο σωλήνα για διαρροές 3. Ανοίξτε την αντλία και αφαιρέστε τα υπολείμματα 4. Αλλάξτε τον εύκαμπτο σωλήνα
Μείωση ροής και πίεσης	1. Χαμηλή πίεση 2. Ανεπαρκής ισχύς	1. Καθαρίστε το φίλτρο 2. Αλλάξτε την μπαταρία
Διαρροές	1. Ελέγξτε τις συνδέσεις 2. Ελέγξτε τις σφραγίδες 3. Ελέγξτε τον εύκαμπτο σωλήνα	1. Σφίξτε τις συνδέσεις 2. Αλλάξτε τη φλάντζα 3. Αντικαταστήστε τον εύκαμπτο σωλήνα
Αδύναμο σπρέι	1. Συντρίμια στο ακροφύσιο 2. Ελαττωματικό παξιμάδι 3. Το ακροφύσιο δεν έχει τοποθετηθεί σωστά 4. Το φίλτρο είναι μπλοκαρισμένο 5. Τα συνδετικά μέρη έχουν διαρροές 6. Η ισχύς δεν είναι αρκετή	1. Καθαρίστε τα συντρίμια 2. Αλλάξτε το παξιμάδι του ακροφυσίου 3. Διορθώστε την εγκατάσταση 4. Καθαρίστε το φίλτρο 5. Σφίξτε τα συνδετικά κομμάτια 6. Φορτίστε την μπαταρία
Δυνατός κινητήρας	1. Η βίδα στερέωσης της αντλίας είναι χαλαρή.	1. Σφίξτε τη βίδα
Προβλήματα φόρτισης μπαταρίας	1. Υγρή πρίζα, οξειδωμένη επιφάνεια, σπασμένο σύρμα	1. Αλλάξτε την πρίζα/συνδέστε τα καλώδια



Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρίες/συσσωρευτές. Σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/1542, απαγορεύεται η απόρριψη μπαταριών και συσσωρευτών ως μη διαλεγμένα αστικά απόβλητα. Αυτά ενδέχεται να επηρεάσουν το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία λόγω των επικίνδυνων ουσιών που περιέχουν. Παρακαλούμε επιστρέψτε τα χρησιμοποιημένα προϊόντα σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο συλλογής απορριμμάτων.



Αυτό το προϊόν ταξινομείται ως Ηλεκτρικός και Ηλεκτρονικός Εξοπλισμός (ΗΗΕ). Σύμφωνα με την Οδηγία 2012/19/ΕΕ, απαγορεύεται η απόρριψη Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) ως μη ταξινομημένα αστικά απόβλητα. Αυτά ενδέχεται να επηρεάσουν το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία λόγω της παρουσίας επικίνδυνων ουσιών. Παρακαλούμε επιστρέψτε τα ΑΗΗΕ σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο συλλογής και ανακύκλωσης.

Благодарим ви, че закупихте този продукт на EVOTOOLS, произведен според най-високите стандарти за безопасност и експлоатация.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Продуктов код	682897
Продуктов модел	KF-40C-11
Тип	с транспортни колела
Капацитет на резервоара	40 L
Регулируемо по дължина стол копие	92,5 см
Дължина на гумения маркуч	30 м
Работно налягане	6 такта

ОБХВАТ НА ПРИЛОЖЕНИЕ

Безжичната пръскаща помпа на Evotools с транспортни колела е здраво и безопасно устройство, проектирано да:

- Пръскане на течни торове и решения за борба с вредителите в зеленчукови градини, овощни градини, земеделски площи, домакинства.
- Операции по контрол на плъхове, дезинфекция и дезинфекция в обществени пространства, хотели.

МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ, СПЕЦИФИЧНИ ЗА ПРЪСКАЩАТА ПОМПА



ВНИМАНИЕ! Използвайте защитно облекло, ръкавици и маска, за да избегнете контакт с пръсканите вещества.

- **Забранено е използването на горещи течности за пръскане**
- **Забранено е пръскането на запалими течности. Опасност от експлозия или пожар.**
- **Не пръскайте в посока на други хора, животни или храна**
- **След по-дълъг период на непрекъсната употреба или съхранение, намажете задвижващата система на помпата с вазелин, за да избегнете запушвания.**

Материалът, от който е направено устройството, не се влияе от използваните разтвори, което гарантира дълъг експлоатационен живот.



ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ

Стъпка 1

1. За да сглобите колелата и дръжката за затягане (отпред), следвайте диаграмата по-долу:



2 колела



Кръгъл бутон



2 защитни



4 шайби



1 Бар



Поставете колелото върху кръглия прът на основното тяло.
Прикрепете металната



Закрепете колелото, добавете скобата и закрепете капака на

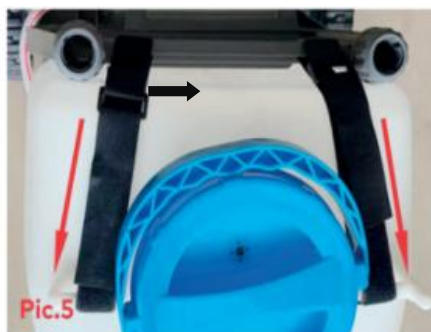


Завийте копчето, докато не се закрепи към тялото на

2. Монтиране на дръжките и сглобяване на резервоара



Вкарайте дръжката в отворите на основното тяло и затегнете.



Монтирайте каишките, за да закрепите задния корпус и водния резервоар

3. Сглобка на маркуч и барабан



Закрепете опората на барабана с дългите винтове. Конекторът на



Свържи главния маркуч към късия и го закрепи с къс винт. Остани отвън.



Прикрепете дръжката и я закрепете с къс винт



Свържете маркуча за евакуация на помпата



Свържете маркуча за вакуум към корпуса и го закрепете с металната скоба на маркуча

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА



ВНИМАНИЕ! Спазвайте правилата за защита, боравене, съхранение и предупреждения, които са предписани за токсични вещества (ако такива вещества се пръскат).

След разопаковане, проверете дали всички компоненти са според списъка и дали са монтирани правилно.

За да регулирате дължината на разтегаемото копие, разхлабете крепежния зидар, разположен върху копието, като частично развиете пластмасовите гайки и дръпнете краищата на копието, за да го удължите, като съответно го затегнете за скъсяване. След като регулирате дължината, затегнете крепежния зидар, като завиете пластмасовите гайки.

Отворете капака на резервоара за разтвор, изсипете разтвора вътре и след това разбъркайте леко, за да се хомогенизира.

След това затвори капака и се увери, че системата е стегната.

Чрез многократно движение на помпеното рамо нагоре и надолу се постига необходимото налягане за разтворителната струя.

Освобождаването на струята се извършва чрез активиране на лоста на дръжката на пръскащия прът. Ако е необходимо, може да се заключи в отворено положение чрез натискане на бутона за заключване на дръжката. Скоростта на потока и формата на струята могат да се регулират според желанието чрез регулиране на дюзата, разположена върху пръскащия прът.

Изберете пръскателната глава в съответствие с изискванията на операцията по пръскане. Предлагат се 5 модела с пръскаща глава: конусна дюза, двойна конусовита дюза тип Y, двойна конусовита дюза тип F, вентилаторна дюза, регулируема дюза с 4 отвора.

Проверка на батерията

1. Натиснете бутона за капака на батерията на гърба на пръскателя, след това го отворете и проверете ситуацията с батерията.

Извадете пръскачката от количката на превозвача

1. Разхлабете пластмасовия винт, след това махнете пръскателя.

Почистване

Моля, почистете пръскачката с вода и накрая изключите електрическия регулатор след употреба.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Почистване

- След употреба напълно извадете работния разтвор от резервоара и изплакнете резервоара, маркуча, помпата и тръбата за пръскане с чиста вода.
Напръскайте с чиста вода за 3 минути, за да елиминирате възможността за химична реакция при използване на други химикали при последващи пръскания. Химическите остатъци могат да доведат до корозия и други повреди по частите на пръскачите, особено на дюзите, филтрите и уплътненията за пръскане.
- НЕ използвайте разтворители (като петрол и производни, алкохол), тъй като могат да повредят пластмасовите части.

Поддръжка

Нашето оборудване е проектирано така, че да може да се използва дълго време с минимална поддръжка. Винаги ще можете да постигнете максимално удовлетворение по време на употреба, ако следвате горните насоки.

Въвеждане и приложение на дюзите	
Дюза - вентилатор	Препоръчва се за пръскане на високи култури
Двойна Y-тип стеснена дюза	Използва се за пръскане на пестициди и инсектициди
Дюза с 4 отвора	Използва се за пръскане на дървета и овощни дървета
Двойна дюза тип F	Използва се за пръскане на пестициди и инсектициди

СЪХРАНЕНИЕ

- Съхранявайте продукта на сухо, хладно място, далеч от децата.
- Забранено е да се съхранява пръскачът близо до открит огън.
- За да се предотврати повреда на помпата и другите косъмчета, тя трябва да се измие и изсуши преди съхранение през зимата.
- Почистете повърхността на аксесоарите и ги изсушете на въздух. Не ги сушете на слънце.

- Преди съхранение батерията трябва да е напълно заредена. По време на периода на съхранение трябва редовно да зареждате батерията поне веднъж на всеки 2 месеца.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Проблеми	Причина	Солутин
Двигателят не работи Чести спирания	1. Дефектен кабел за свързване 2. Ниска батерия 3. Прегряване на двигателя 4. Бутонът за захранване е повреден.	1. Провери връзката на кабела 2. Заредете батерията 3. Възобновете дейността след като двигателят се охлади 4. Смени ключа
Дюзата не пръска вода. Налигането не е постоянно.	1. Дюзата е запушена 2. Въздух в маркуча 3. Помпата е запушена 4. Маркучът тече	1. Почистете дюзата 2. Проверете маркуча за течове 3. Отворете помпата и премахнете отпадъците 4. Сменете маркуча
Намаляване на дебита и налягането	1. Ниско налягане 2. Недостатъчна мощност	1. Почистете филтъра 2. Сменете батерията
Течове	1. Проверете връзките 2. Проверете уплътненията 3. Провери маркуча	1. Затегнете връзките 2. Смени гарнитурата 3. Сменете маркуча
Слабо пръскане	1. Отломки в дюзата 2. Дефектна гайка 3. Дюзата е монтирана неправилно 4. Филтърът е блокиран 5. Свързващите части имат течове 6. Силата не е достатъчна	1. Почистете отломките 2. Смени гайката на дюзата 3. Коригирайте монтажа 4. Почистете филтъра 5. Затегнете свързващите части 6. Заредете батерията
Силен мотор	1. Винтът за закрепване на помпата е хлабав.	1. Затегнете винта
Проблеми с зареждането на батерията	1. Мокър контакт, окислена повърхност, скъсан проводник	1. Смени контакта/свържи жиците



Този продукт съдържа батерии/акумулатори. В съответствие с Регламент (ЕС) 2023/1542 е забранено изхвърлянето на батерии и акумулатори като несортирани битови отпадъци. Те могат да повлияят на околната среда и човешкото здраве поради наличието на опасни вещества в тях. Моля, върнете използваните продукти в оторизиран събирателен пункт за отпадъчни батерии.



Този продукт е класифициран като електрическо и електронно оборудване (ЕЕО). В съответствие с Директива 2012/19/ЕС е забранено изхвърлянето на отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) като несортирани битови отпадъци. Те могат да повлияят на околната среда и човешкото здраве поради наличието на опасни вещества. Моля, върнете ОЕЕО в оторизиран център за събиране и рециклиране.

Vielen Dank für den Kauf dieses EVOTOOLS-Produkts, das nach den höchsten Sicherheits- und Betriebsstandards hergestellt wird.

TECHNISCHE DATEN

Produktcode	682897
Produktmodell	KF-40C-11
Typ	mit Transporträdern
Tankkapazität:	40 L
Längenverstellbare Stahllanze	92,5 cm
Länge des Gummischlauchs	30 m
Arbeitsdruck	6 Bar

ANWENDUNGSBEREICH

Die Evotools akkulose Sprühpumpe mit Transporträdern ist ein robustes und sicheres Gerät, das entwickelt wurde, um:

- Spritzen von flüssigen Düngern und Schädlingsbekämpfungslösungen in Gemüsegärten, Obstplantagen, landwirtschaftlichen Gebieten und Haushalten.
- Rattenbekämpfung, Befall und Desinfektion in öffentlichen Räumen und Hotels.

SICHERHEITSMASSNAHMEN SPEZIELL FÜR DIE SPRÜHPUMPE



ACHTUNG! Tragen Sie Schutzkleidung, Handschuhe und eine Maske, um den Kontakt mit den besprühten Substanzen zu vermeiden.

- Es ist verboten, heiße Flüssigkeiten zum Sprühen zu verwenden
- Es ist verboten, brennbare Flüssigkeiten zu versprühen. Gefahr von Explosion oder Feuer.
- Sprühen Sie nicht in Richtung anderer Menschen, Tiere oder Lebensmittel
- Nach längerer kontinuierlicher Nutzung oder Lagerung fetten Sie das Antriebssystem der Pumpe mit Vaseline, um Verstopfungen zu vermeiden.

Das Material, aus dem das Gerät besteht, wird von den verwendeten Lösungen nicht beeinflusst, was eine lange Lebensdauer gewährleistet.



MONTAGEANLEITUNG

Schritt 1

1. Um die Räder und den Klemmknopf (vorne) zusammenzubauen, folgen Sie dem untenstehenden Diagramm:



2 Räder



Runder Knopf



2 Schutzkappen



4



1 Bar



Round Rod

Setzen Sie das Rad auf die Rundstangenachse des Hauptkörpers. Befestige die Metallunterlegscheibe an



Washer

Pin Clip

Sichern Sie das Rad, setzen Sie die Klemme an und sichern Sie die



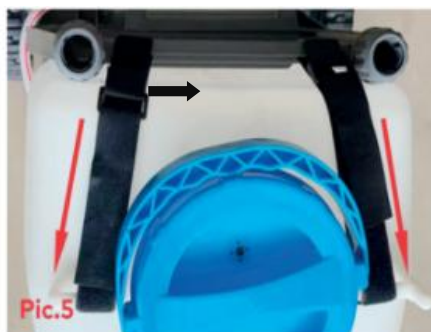
Schrauben Sie den Knopf, bis er am Pumpenkörper

2. Installation der Griffe und Montage des Reservoirs



Pic.4

Den Griff in die Löcher des Hauptkörpers einführen und festziehen.



Pic.5

Installiere die Gurte, um den hinteren Körper und den Wassertank zu sichern

3. Schlauch- und Trommelmontage



Sichern Sie die Trommelstütze mit den langen Schrauben. Der Schlauchanschluss muss draußen bleiben.



Schließen Sie den Hauptschlauch mit dem kurzen Schlauch an und sichern Sie ihn mit einer kurzen Schraube.



Befestigen Sie den Griff und sichern Sie ihn mit der kurzen Schraube



Schließen Sie den Pumpen-Evakuierungsschlauch an



Schließen Sie den Vakuumschlauch mit dem Gehäuse an und sichern Sie ihn mit der metallischen Schlauchklemme

ANLEITUNG



ACHTUNG! Beachten Sie die Vorschriften zum Schutz, zur Handhabung, zur Lagerung und zu Warnungen, die für giftige Substanzen vorgeschrieben sind (sofern diese Substanzen gesprüht werden).

Überprüfen Sie nach dem Auspacken, ob alle Komponenten gemäß der Liste sind und korrekt montiert sind.

Um die Länge der ausfahrbaren Lanze anzupassen, lockern Sie den Befestigungsmesser an der Lanze, indem Sie die Kunststoffmuttern teilweise abdrehen und an den Enden der Lanze ziehen, um sie zu verlängern bzw. festzuziehen, um sie zu kürzen. Nachdem Sie die Länge angepasst haben, ziehen Sie das Befestigungsmauerwerk fest, indem Sie die Kunststoffmuttern einschrauben.

Öffnen Sie den Deckel des Lösungsbehälters, gießen Sie die Lösung hinein und rühren Sie dann sanft um, um zu homogenisieren.

Dann schließen Sie den Deckel und stellen Sie sicher, dass das System fest sitzt.

Durch wiederholtes Auf- und Abbewegen des Pumparms wird der für den Lösungsstrahl benötigte Druck ermittelt.

Die Freigabe der Düse erfolgt durch Aktivierung des Hebels am Griff der Sprühstange. Falls nötig, kann er im offenen Zustand durch Drücken des Verriegelungsknopfs am Griff verriegelt werden. Die Durchflussrate und Form des Strahls können nach Belieben angepasst werden, indem die Düse auf der Sprühstange positioniert ist.

Wählen Sie den Sprühkopf entsprechend den Details des Sprühvorgangs. Es werden 5 Sprühkopfmodelle geliefert: konische Düse, doppelte konische Düse Typ Y, doppelte konische Düse Typ F, Lüfterdüse, verstellbare Düse mit 4 Löchern.

Batterieprüfung

1. Drücke den Batteriedeckelknopf auf der Rückseite des Sprüher, öffne ihn dann und prüfe den Batteriestand.

Nimm den Sprüher aus dem Trägerwagen

1. Lockere die Kunststoffschraube und entferne dann den Sprüher.

Reinigung

Bitte reinigen Sie den Sprüher mit Wasser und schalten Sie den elektrischen Regler nach dem Gebrauch schließlich aus.

REINIGUNG UND WARTUNG

Reinigung

- Nach der Anwendung entferne die Arbeitslösung vollständig aus dem Tank und spüle den Tank, den Schlauch, die Pumpe und das Sprührohr mit sauberem Wasser.
Sprühen Sie 3 Minuten lang mit sauberem Wasser, um eine chemische Reaktion zu vermeiden, wenn andere Chemikalien bei den folgenden Sprühanwendungen verwendet werden. Chemische Rückstände können zu Korrosion und anderen Schäden an Sprühteilen führen, insbesondere an Sprühdüsen, Filtern und Dichtungen.
- VERWENDEN Sie KEINE Lösungsmittel (wie Erdöl und Derivate, Alkohol), da diese die Kunststoffteile beschädigen können.

Instandhaltung

Unsere Ausrüstung wurde so konstruiert, dass sie lange mit minimalem Wartungsaufwand genutzt werden kann. Wenn Sie die oben genannten Richtlinien befolgen, können Sie stets maximale Zufriedenheit während der Nutzung erreichen.

Einführung und Anwendung von Düsen	
Düse – Lüfter	Empfohlen zum Sprühen hoher Pflanzen
Doppel-Y-Typ-konische Düse	Verwendet zum Besprühen von Pestiziden und Insektiziden
4-Loch-Düse	Verwendet zum Besprühen von Bäumen und Obstbäumen
Doppeldüse Typ F	Verwendet zum Besprühen von Pestiziden und Insektiziden

LAGERUNG

- Das Produkt an einem trockenen, kühlen Ort fernab von Kindern aufbewahren.
- Es ist verboten, den Sprüher in der Nähe eines offenen Feuers aufzubewahren.
- Um Schäden an der Pumpe und anderen Borsten zu vermeiden, sollte sie vor der Lagerung im Winter gewaschen und getrocknet werden.
- Reinigen Sie die Oberfläche der Zubehöerteile und trocknen Sie sie an der Luft. Trockne sie nicht in der Sonne.

- Vor der Lagerung muss die Batterie vollständig aufgeladen sein. Während der Lagerungszeit sollten Sie den Akku mindestens alle zwei Monate regelmäßig aufladen.

FEHLERBEHEBUNGSANLEITUNG

Probleme	Ursache	Solutin
Motor läuft nicht Häufige Stopps	1. Defektes Verbindungskabel 2. Niedriger Akku 3. Motorüberhitzung 4. Der Stromschalter ist kaputt.	1. Überprüfe die Kabelverbindung 2. Lade die Batterie auf 3. Aktivität wieder aufnehmen, nachdem der Motor abgekühlt ist 4. Wechsel des Schalters
Die Düse sprüht kein Wasser. Der Druck ist nicht konstant.	1. Die Düse ist blockiert 2. Luft im Schlauch 3. Die Pumpe ist blockiert 4. Der Schlauch leckt	1. Reinigen Sie die Düse 2. Den Schlauch auf Lecks überprüfen 3. Öffne die Pumpe und entferne Schmutz 4. Wechsel des Schlauchs
Durchfluss und Druckreduktion	1. Niedriger Druck 2. Unzureichende Leistung	1. Den Filter reinigen 2. Batteriewechsel
Lecks	1. Überprüfe die Verbindungen 2. Überprüfen Sie die Dichtungen 3. Überprüfen Sie den Schlauch	1. Die Verbindungen fester machen 2. Die Dichtung wechseln 3. Schlauch ersetzen
Schwaches Spray	1. Trümmer in der Düse 2. Defekte Mutter 3. Die Düse ist falsch eingebaut 4. Der Filter ist blockiert 5. Verbindende Teile haben Lecks 6. Die Macht reicht nicht aus	1. Räumen Sie die Trümmer auf 2. Die Düsenmutter wechseln 3. Die Installation korrigieren 4. Reinigen Sie den Filter 5. Ziehe die Verbindungssteile fest 6. Laden Sie die Batterie auf
Lauter Motor	1. Die Pumpenbefestigungsschraube ist locker.	1. Schraube festziehen
Probleme mit dem Laden der Batterie	1. Nasser Stecksack, oxidierte Oberfläche, gebrochener Draht	1. Die Buchse wechseln/die Drähte verbinden



Dieses Produkt enthält Batterien/Akkumulatoren. Gemäß der Verordnung (EU) 2023/1542 ist es verboten, Batterien und Akkumulatoren über den unsortierten Siedlungsabfall zu entsorgen. Diese können aufgrund der darin enthaltenen gefährlichen Stoffe Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Bitte geben Sie gebrauchte Produkte bei einer autorisierten Sammelstelle für die Entsorgung von Altbatterien ab.



Dieses Produkt ist als Elektro- und Elektronikgerät (EEE) eingestuft. Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU ist es verboten, Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) als unsortierten Siedlungsabfall zu entsorgen. Diese können aufgrund des Vorhandenseins gefährlicher Stoffe die Umwelt und die menschliche Gesundheit beeinträchtigen. Bitte geben Sie die Altgeräte (WEEE) an einer autorisierten Sammel- und Recyclingstelle ab.

Merci d'avoir acheté ce produit EVOTOOLS fabriqué selon les normes de sécurité et de fonctionnement les plus strictes.

DONNÉES TECHNIQUES

Code produit	682897
Modèle produit	KF-40C-11
Type	avec roues de transport
Capacité du réservoir	40 L
Lance en acier à longueur ajustable	92,5 cm
Longueur du tuyau en caoutchouc	30 m
Pression de travail	6 bars

CHAMP D'APPLICATION

La pompe à pulvérisation sans fil Evotools avec roues de transport est un dispositif robuste et sûr conçu pour :

- Pulvérisation d'engrais liquides et de solutions antiparasitaires dans les potagers, vergers, zones agricoles, foyers.
- Opérations de contrôle des rats, désinfection et désinfection dans les espaces publics, hôtels.

MESURES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES À LA POMPE À PULVÉRISATION



ATTENTION ! Utilisez des vêtements de protection, des gants et un masque pour éviter tout contact avec les substances pulvérisées.

- Il est interdit d'utiliser des liquides chauds pour pulvériser
- Il est interdit de pulvériser des liquides inflammables. Danger d'explosion ou d'incendie.
- Ne vaporisez pas en direction d'autres personnes, animaux ou nourriture
- Après une période prolongée d'utilisation ou de stockage continu, graissez le système d'entraînement de la pompe avec de la vaseline pour éviter les obstructions.

Le matériau dont l'appareil est fabriqué n'est pas affecté par les solutions utilisées, assurant ainsi une longue durée de vie.



INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

Étape 1

1. Pour assembler les roues et le bouton de serrage (avant), suivez le schéma ci-dessous :



2 roues



Bouton rond



2 Capsules de



4 rondelles



1 barre



Placez la roue sur l'essieu à bielle ronde du corps principal. Fixez la rondelle métallique à la barre.



Fixez le volant, ajoutez la pince et fixez le cache-roue.

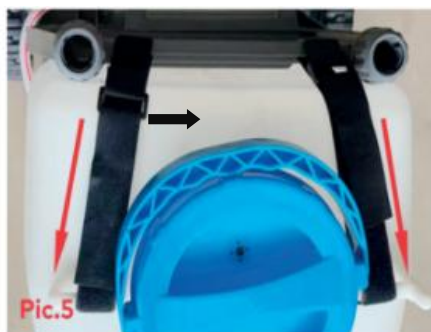


Vissez le bouton jusqu'à ce qu'il soit fixé au corps de la pompe.

2. Installation des poignées et assemblage du réservoir



Insérez la poignée dans les trous du corps principal et resserrez.



Installez les sangles pour fixer le corps arrière et le réservoir d'eau

3. Ensemble de tuyau et tambour



Fixez le support du tambour avec les vis longues. Le raccord du



Connectez le tuyau principal au court et fixez-les avec une vis courte. Restez dehors.



Connectez le tuyau d'évacuation de la pompe



Connectez le tuyau de vacuum au corps et fixez-le avec un collier de serrage métallique

INSTRUCTIONS D'UTILISATION



ATTENTION ! Respectez les règles de protection, de manipulation, de stockage et d'avertissements prescrites pour les substances toxiques (si ces substances sont pulvérisées).

Après avoir déballé, vérifiez que tous les composants sont conformes à la liste et qu'ils sont correctement montés.

Pour ajuster la longueur de la lance extensible, desserrez la maçon de fixation située sur la lance en dévissant partiellement les écrous en plastique et tirez sur les extrémités de la lance pour l'allonger, puis la serrez respectivement pour la raccourcir. Après avoir ajusté la longueur, serrez la maçonnerie de fixation en vissant les écrous en plastique.

Ouvrez le couvercle du réservoir de solution, versez la solution à l'intérieur puis remuez doucement pour homogénéiser.

Ensuite, fermez le couvercle et assurez-vous que le système est bien serré.

En déplaçant à plusieurs reprises le bras de la pompe vers le haut et vers le bas, on obtient la pression nécessaire au jet de solution.

Le relâchement du jet se fait en activant le levier sur la poignée de la tige de pulvérisation. Si nécessaire, il peut être verrouillé en position ouverte en appuyant sur le bouton de verrouillage de la poignée. Le débit et la forme du jet peuvent être ajustés selon les besoins en ajustant la buse positionnée sur la tige de pulvérisation.

Choisissez la tête de pulvérisation en fonction des spécificités de l'opération de pulvérisation. 5 modèles de têtes de pulvérisation sont fournis : buse conique, buse double conique type Y, buse double conique type F, buse ventilateur, buse réglable avec 4 trous.

Contrôle de la batterie

1. Appuyez sur le bouton du couvercle de la batterie à l'arrière du pulvérisateur, puis ouvrez-le et vérifiez l'état de la batterie.

Retirez le pulvérisateur du chariot transporteur

1. Desserrez la vis en plastique, puis retirez le pulvérisateur.

Nettoyage

Veillez nettoyer le pulvérisateur à l'eau et enfin éteindre le détendeur électrique après utilisation.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyage

- Après utilisation, retirez complètement la solution de travail du réservoir et rincez le réservoir, le tuyau, la pompe et le tube de pulvérisation avec de l'eau propre. Vaporisez avec de l'eau propre pendant 3 minutes pour éliminer la possibilité d'une réaction chimique lors de l'utilisation d'autres produits chimiques lors des pulvérisations suivantes. Les résidus chimiques peuvent entraîner de la corrosion et d'autres dommages aux pièces du pulvérisateur, en particulier aux buses, filtres et joints de pulvérisation.
- N'UTILISEZ PAS de solvants (tels que le pétrole et les dérivés, l'alcool) car ils peuvent endommager les pièces en plastique.

Entretien

Notre équipement a été conçu pour pouvoir être utilisé longtemps avec un minimum d'entretien. Vous pourrez toujours obtenir une satisfaction maximale lors de l'utilisation en suivant les directives ci-dessus.

Introduction et application des buses	
Buse - ventilateur	Recommandé pour pulvériser les cultures hautes
Buse conique double Y	Utilisé pour pulvériser des pesticides et des insecticides
Buse à 4 trous	Utilisé pour pulvériser des arbres et des arbres fruitiers
Double buse de type F	Utilisé pour pulvériser des pesticides et des insecticides

STOCKAGE

- Conserver le produit dans un endroit sec et frais, loin des enfants.
- Il est interdit de ranger le pulvérisateur près d'un feu ouvert.
- Pour éviter d'endommager la pompe et les autres poils, il faut le laver et sécher avant de le stocker en hiver.
- Nettoyer la surface des accessoires et les faire sécher à l'air libre. Ne les séchez pas au soleil.

- Avant le stockage, la batterie doit être complètement chargée. Pendant la période de stockage, vous devriez recharger régulièrement la batterie au moins une fois tous les deux mois.

INSTRUCTIONS DE DÉPANNAGE

Problèmes	Cause	Solutin
Le moteur ne tourne pas. Arrêts fréquents.	1. Câble de connexion défectueux 2. Batterie faible 3. Surchauffe du moteur 4. L'interrupteur d'alimentation est cassé.	1. Vérifiez la connexion du câble 2. Rechargez la batterie 3. Reprendre l'activité après le refroidissement du moteur 4. Changer l'interrupteur
La buse ne projette pas d'eau. La pression n'est pas constante.	1. La buse est bloquée 2. L'air dans le tuyau 3. La pompe est bloquée 4. Le tuyau fuit	1. Nettoyer la buse 2. Vérifier le tuyau pour détecter des fuites 3. Ouvrir la pompe et enlever les débris 4. Changer le tuyau
Réduction du débit et de la pression	1. Basse pression 2. Puissance insuffisante	1. Nettoyez le filtre 2. Changer la batterie
Fuites	1. Vérifiez les connexions 2. Vérifiez les joints 3. Vérifiez le tuyau	1. Resserrer les connexions 2. Changer le joint 3. Remplacer le tuyau
Jet faible	1. Débris dans la buse 2. Écrou défectueux 3. La buse est mal installée 4. Le filtre est bloqué 5. Les pièces de connexion ont des fuites 6. Le pouvoir n'est pas suffisant	1. Nettoyer les débris 2. Changer l'écrou de la buse 3. Corriger l'installation 4. Nettoyez le filtre 5. Serrez les pièces de connexion 6. Rechargez la batterie
Moteur bruyant	1. La vis de fixation de la pompe est desserrée.	1. Serrez la vis
Problèmes de recharge de batterie	1. Douille humide, surface oxydée, fil cassé	1. Changer la prise ou connecter les fils



Ce produit contient des piles/accumulateurs. Conformément au règlement (UE) 2023/1542, il est interdit d'éliminer les piles et les accumulateurs avec les déchets municipaux non triés. Ceux-ci peuvent avoir des effets sur l'environnement et la santé humaine en raison des substances dangereuses qu'ils contiennent. Veuillez retourner les produits usagés à un centre de collecte agréé pour l'élimination des piles usagées.



Ce produit est classé comme Équipement Électrique et Électronique (EEE). Conformément à la Directive 2012/19/UE, il est interdit d'éliminer les Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) avec les déchets municipaux non triés. Ceux-ci peuvent affecter l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez retourner les DEEE à un centre de collecte et de recyclage agréé.

Obrigado por adquirir este produto EVOTOOLS fabricado de acordo com os mais elevados padrões de segurança e operação.

DADOS TÉCNICOS

Código de produto	682897
Modelo do produto	KF-40C-11
Tipo	com rodas de transporte
Capacidade do depósito:	40 L
Lança de aço ajustável em comprimento	92,5 cm
Comprimento da mangueira de borracha	30 m
Pressão de Trabalho	6 compassos

ÂMBITO DE APLICAÇÃO

A bomba de pulverização sem fios Evotools com rodas de transporte é um dispositivo robusto e seguro concebido para:

- Pulverização de fertilizantes líquidos e soluções de controlo de pragas em hortas, pomares, áreas agrícolas e agregados familiares.
- Operações de controlo de ratos, desinfestação e desinfeção em espaços públicos, hotéis.

MEDIDAS DE SEGURANÇA ESPECÍFICAS DA BOMBA DE PULVERIZAÇÃO



ATENÇÃO! Use roupa de proteção, luvas e uma máscara para evitar o contacto com as substâncias pulverizadas.

- É proibido usar líquidos quentes para pulverização
- É proibido pulverizar líquidos inflamáveis. Perigo de explosão ou incêndio.
- Não pulverize na direção de outras pessoas, animais ou alimentos
- Após um período mais longo de uso ou armazenamento contínuo, lubrifique o sistema de acionamento da bomba com vaselina para evitar obstruções.

O material de que o dispositivo é feito não é afetado pelas soluções utilizadas, garantindo assim uma longa vida útil.



INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Passo 1

1. Para montar as rodas e o botão de fixação (frontal), siga o diagrama abaixo:



Coloque a roda no eixo de bielas redondas do corpo principal. Prende a arruela metálica à barra.



Fixa o volante, adiciona o grampo e fixa a tampa do volante.

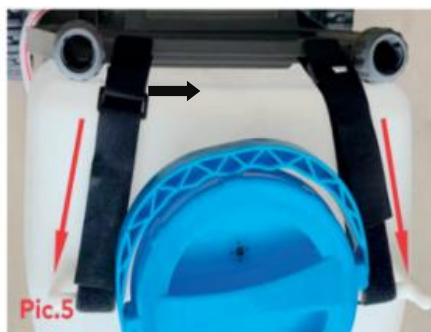


Aparafusa o botão até ficar fixado ao corpo da bomba.

2. Instalação das pegas e montagem do reservatório



Insere a pega nos orifícios do corpo principal e aperta.



Instale as correias para fixar o corpo traseiro e o depósito de água

3. Montagem de mangueira e tambor



Carretel de



Peça suplente



4 Parafusos



4 porcas



Suportes de carretos



2 Parafusos



Mangueira de



Fixa o suporte do tambor com os parafusos longos. O conector da mangueira



Liga a mangueira principal à curta e prende-as com um parafuso curto. Fica lá fora.



Prende a pega e prende-a com o parafuso curto



Liga a mangueira de evacuação da bomba



Liga a mangueira de vacuum ao corpo e fixa-a com a braçadeira metálica

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO



ATENÇÃO! Observe as regras de proteção, manuseamento, armazenamento e avisos prescritas para substâncias tóxicas (caso tais substâncias sejam pulverizadas).

Depois de desempacotar, verifique se todos os componentes estão de acordo com a lista e se estão montados corretamente.

Para ajustar o comprimento da lança extensível, afrouxe o alvento de fixação localizado na lança desenroscando parcialmente as porcas de plástico e puxe as extremidades da lança para a alongar, apertando-a respetivamente para a encurtar. Depois de ajustar o comprimento, aperta a alvenaria de fixação aparafusando as porcas de plástico.

Abra a tampa do tanque de solução, deite a solução para dentro e depois mexa suavemente para homogeneizar.

Depois fecha a tampa e certifica-te de que o sistema está bem apertado.

Ao mover repetidamente o braço da bomba para cima e para baixo, obtém-se a pressão necessária para o jato de solução.

A libertação do jato é feita ativando a alavanca na pega da haste de pulverização. Se necessário, pode ser bloqueado na posição aberta pressionando o botão de bloqueio da maçaneta. A taxa de fluxo e a forma do jato podem ser ajustadas conforme desejado, ajustando o bico posicionado na haste de pulverização.

Escolha a cabeça de pulverização de acordo com as especificidades da operação de pulverização. São fornecidos 5 modelos de cabeças de pulverização: bico cónico, bico cónico duplo tipo Y, bico cónico duplo tipo F, bico de ventilador, bico ajustável com 4 furos.

Verificação da Bateria

1. Pressiona o botão de tampa da bateria na parte de trás do pulverizador, depois abre-o e verifica a situação da bateria.

Remove o pulverizador do carrinho transportador

1. Afrouxe o parafuso de plástico e depois retire o pulverizador.

Limpeza

Por favor, limpe o pulverizador com água e, finalmente, desligue o regulador elétrico após o uso.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Limpeza

- Após a utilização, remova completamente a solução de trabalho do depósito e enxague o depósito, a mangueira, a bomba e o tubo de pulverização com água limpa.
Pulverize com água limpa durante 3 minutos para eliminar a possibilidade de uma reação química quando outros químicos forem usados em pulverizações subsequentes. Resíduos químicos podem causar corrosão e outros danos nas peças do pulverizador, especialmente nos bicos do pulverizador, filtros e vedações.
- NÃO use solventes (como: petróleo e derivados, álcool) pois podem danificar as partes de plástico.

Manutenção

O nosso equipamento foi concebido para poder ser utilizado durante muito tempo com

Introdução e aplicação dos bicos	
Bocal - ventilador	Recomendado para pulverização de culturas altas
Bocal afilado duplo tipo Y	Usado para pulverização de pesticidas e inseticidas
Bocal de 4 furos	Usado para pulverizar árvores e árvores de fruto
Bocal duplo tipo F	Usado para pulverização de pesticidas e inseticidas

manutenção mínima. Conseguirá sempre obter a máxima satisfação durante a utilização seguindo as orientações acima.

ARMAZENAMENTO

- Armazenar o produto num local seco e fresco, longe das crianças.
- É proibido guardar o pulverizador perto de uma fogueira aberta.
- Para evitar danos à bomba e a outras cerdas, deve ser lavada e seca antes de a armazenar no inverno.
- Limpar a superfície dos acessórios e secá-los ao ar. Não os seque ao sol.

- Antes do armazenamento, a bateria deve estar totalmente carregada. Durante o período de armazenamento, deve carregar a bateria regularmente pelo menos uma vez a cada 2 meses.

INSTRUÇÕES DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problemas	Causa	Solutina
O motor não liga Paragens frequentes	1. Cabo de ligação defeituoso 2. Bateria fraca 3. Sobreaquecimento do motor 4. O interruptor de energia está avariado.	1. Verifique a ligação do cabo 2. Carregar a bateria 3. Retomar a atividade depois de o motor arrefecer 4. Muda o interruptor
O bico não pulveriza água. A pressão não é constante.	1. O bico está bloqueado 2. Ar na mangueira 3. A bomba está bloqueada 4. A mangueira está a vaziar	1. Limpar o bico 2. Verifique a mangueira para fugas 3. Abra a bomba e remova os detritos 4. Trocar a mangueira
Redução de caudal e pressão	1. Baixa pressão 2. Potência insuficiente	1. Limpar o filtro 2. Trocar a bateria
Fugas de informação	1. Verifique as ligações 2. Verifique as vedações 3. Verifica a mangueira	1. Apertar as ligações 2. Trocar a junta 3. Substituir a mangueira
Spray fraco	1. Detritos no bico 2. Porca defeituosa 3. O bico está instalado incorretamente 4. O filtro está bloqueado 5. As peças de ligação apresentam fugas 6. O poder não é suficiente	1. Limpar os detritos 2. Trocar a porca do bico 3. Corrigir a instalação 4. Limpar o filtro 5. Apertar as peças de ligação 6. Carregar a bateria
Motor ruidoso	1. O parafuso de fixação da bomba está solto.	1. Apertar o parafuso
Problemas de carregamento de baterias	1. Soquete húmido, superfície oxidada, fio partido	1. Mudar a tomada/ligar os fios



Este produto contém baterias/acumuladores. De acordo com o Regulamento (UE) 2023/1542, é proibido descartar baterias e acumuladores como resíduos municipais indiferenciados. Estes podem afetar o ambiente e a saúde humana devido às substâncias perigosas que contêm. Devolva os produtos usados a um centro de recolha autorizado para resíduos de baterias.



Este produto é classificado como Equipamento Elétrico e Eletrónico (EEE). De acordo com a Diretiva 2012/19/UE, é proibido eliminar Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE) como resíduos municipais não triados. Estes podem afetar o ambiente e a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas. Por favor, devolva os REEE a um centro de recolha e reciclagem autorizado.